

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 41

**Artikel:** Dieser 20. Oktober  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-513012>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nebelspalter

Schweizerische  
humoristisch-satirische  
Wochenschrift

Gegründet 1875 — 100. Jahrgang

Der Nebelspalter erscheint  
jeden Mittwoch

Einzelnummer Fr. 2.—

#### Redaktion

Franz Mächler

Dr. Gertrud Dunant (Frauenseite)

Adresse:

Redaktion Nebelspalter, 9400 Rorschach

#### Verlag, Druck und Administration

E. Löpfe-Benz AG, Graphische Anstalt,  
9400 Rorschach, Tel. (071) 41 43 43

Verlagsleitung: Hans Löpfe

#### Abonnementspreise

Schweiz:

6 Monate Fr. 34.—, 12 Monate Fr. 60.—

Europa:

6 Monate Fr. 44.—, 12 Monate Fr. 80.—

Übersee:

6 Monate Fr. 50.—, 12 Monate Fr. 90.—

Postcheck St.Gallen 90 - 326

Abonnements nehmen alle Postbüros,  
Buchhandlungen  
und der Verlag in Rorschach entgegen  
Tel. (071) 41 43 43

Einzelnummern an allen Kiosken

#### Inseraten-Annahme

Theo Walser-Heinz, Fachstrasse 61,  
8942 Oberrieden, Tel. (01) 720 15 66;

Nebelspalter Inseratenabteilung

Hans Schöbi, Signalstrasse 7,

9400 Rorschach, Tel. (071) 41 43 44  
und sämtliche Annoncen-Expeditionen

#### Insertionspreise

Nach Tarif 1974/2

#### Inseraten-Annahmeschluss

ein- und zweifarbig Insetate:

15 Tage vor Erscheinen,

vierfarbig Insetate:

4 Wochen vor Erscheinen

Der Nachdruck von Texten

und Zeichnungen

ist nur mit Zustimmung  
der Redaktion gestattet

**Die Demokratie  
setzt die Vernunft im Volke  
voraus, die sie erst  
hervorbringen soll.**

**Karl Jaspers**

Ritter Schorsch

## Dieser 20. Oktober

Wenigstens auf dem Gebiet der Volksbegehren sind wir noch immer ein Land der nahezu unbegrenzten Möglichkeiten. Wir brauchen nur genug Unterschriften aufzubringen, 50 000 nämlich, und dafür zu sorgen, dass unsere Initiative nicht verschiedenartige Postulate umfasst, sondern nur eines — dann sind unseren Wünschen keine Schranken mehr zu setzen. Selbst das Begehren, der Bund habe Massnahmen gegen den Gletscherschwund zu treffen, kann eingereicht, von Volk und Ständen angenommen werden und hiermit Eingang in die schweizerische Bundesverfassung finden, über der zu lesen steht: «Im Namen Gottes, des Allmächtigen.» Zu einer Gletscherschwund-Initiative haben wir es bisher, bei aller Lust an Volksbegehren, nicht gebracht, wohl aber zu einer, die uns im Falle der Annahme dazu nötigen würde, während der nächsten drei Jahre im Durchschnitt täglich 500 Ausländer aus unserem gastlichen Lande abzuschieben. Vielleicht sollte man statt «täglich» besser «nächtlich» sagen, weil Deportationen ja bei Nacht und Nebel stattzufinden pflegen — und um Deportationen ginge es in der Tat: Wenn die Hälfte unseres Ausländerbestandes bis zum 1. Januar 1978 verschwinden soll, genügt es ja nicht, alle Jahresaufenthalter hinauszuerwerfen, wir müssen vielmehr noch Tausende und Abertausende austreiben, die seit mehr als zehn Jahren in der Schweiz leben und deshalb — nach internationalen Vereinbarungen — eine unbefristete Aufenthaltsbewilligung haben. Glaubt da noch einer, man dürfe sich auf einen «freiwilligen Abzug» verlassen? Glaubt einer, unsere Kantone wären imstande, Deportationskontingente zu formieren und sie in irgendeiner Abfolge über die Grenze zu treiben? Ist es überhaupt erdenklich, dass zum Beispiel der Kanton Tessin fähig und erst noch bereit wäre, 72 Prozent seines Ausländerbestandes zu beseitigen? So können wir am 20. Oktober zu dieser Initiative zwar ja sagen — aber anschliessend gibt es weder vernünftige Regeln dafür, welche Kategorien von Ausländern wir loswerden wollen, noch wissen wir, wie wir diese Vertreibung bewerkstelligen sollen. Etwas anderes allerdings können wir heute schon wissen: dass es so, mit diesem Stil von Ausländerpolitik, überhaupt nicht geht. Also sollten wir aus purer Vernunft darauf auch verzichten, bevor uns das Fiasko ereilt.